

～To all foreign residents who have moved to Maebashi City～

英語

Please make sure you pay your taxes on time ! !

All persons who reside in Japan, including foreign residents, are required to pay taxes such as resident tax, property tax, light vehicle tax, national health insurance tax, and so on. These taxes are used to provide services to everyone in the local community.

Those who do not pay their taxes may be subject to having their possessions seized. Those unable to pay their taxes by the required deadline should inform the Tax Collection Division as soon as possible either by phone or by coming in person.

Tax collection consultation opening hours

[Weekdays] 9:00 am to 5:00 pm

2nd Tuesday of every month until 7:30 pm※

[4th Sunday every month] From 9:00 am to 12:00 noon※

※Please inquire below for exceptions.

Contact Information

Tax Collection Division

[Tel] 027 - 898 - 6226

[E-Mail] syunou@city.maebashi.gunma.jp

[Location] Maebashi City Hall Otomachi 2-12-1 Maebashi City



～至搬迁到前桥 的外籍居民～

中国語

请 在 缴 纳 期 内 缴 纳 市 税 ! !

凡是居住在日本的人、包括外国籍居民、都必须履行缴纳市税（包括市县民税、固定资产税、轻自动车税、国民健康保险税等）的义务。这些市税将作为财源用来保证市民在日常生活中所需要的各项行政服务的正常进行。

纳税咨询窗口的服务时间：

[平日]上午 9 点 00 分至下午 5 点 00 分

每月第二个周二到午后 7 点半为止※

【每月第四个周日】从上午 9 点到中午 12 点※

※因为可能有例外的情况，请向下面地方咨询

咨询电话：

前桥市财务部收纳课 [市役所 31 号窗口]

电话： 0 2 7 - 8 9 8 - 6 2 2 6

E-mail syunou@city.maebashi.gunma.jp

